

## COMMENT CRÉER UN COMPTE EN LIGNE

En tant que client demandant un remboursement de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles, vous pouvez désormais soumettre votre demande en ligne via le portail *myMASC* de la Société des services agricoles du Manitoba.

Les clients qui **n'ont pas** encore de compte en ligne *myMASC* sont priés de suivre les étapes suivantes pour créer leur compte :

**Étape 1 :** Dans un navigateur Internet, entrez l'adresse **my.masc.mb.ca** (en anglais seulement).

**Étape 2 :** Sur la page de connexion *myMASC*, cliquez sur le lien « Sign up now » (s'inscrire maintenant).

**Étape 3 :** Entrez votre adresse électronique et cliquez sur « Send Verification Code » (envoyer le code de vérification).

**Étape 4 :** Vérifiez votre boîte de réception et ouvrez le courrier électronique de vérification reçu de Microsoft.

**Étape 5 :** Entrez le code de vérification à six chiffres figurant dans le courriel de Microsoft dans le champ « Verification Code » (code de vérification) sur la page *myMASC* et cliquez sur le bouton « Verify Code » (vérifier le code).

**Étape 6 :** Entrez les renseignements de votre compte. Créez un mot de passe et entrez-le à nouveau pour confirmer qu'il a été saisi correctement. Les mots de passe doivent comporter de huit à seize caractères et contenir trois des quatre éléments suivants :

- lettres minuscules (a-z)
- lettres majuscules (A-Z)
- chiffres (0-9)
- symboles @ # \$ % ^ & \*

**Étape 7 :** Entrez votre nom.

**Étape 8 :** Entrez le « Sign-Up Code » (code d'inscription) à 16 chiffres qui figure en bas à gauche de la demande sur papier de remboursement de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles que vous avez reçue par la poste. Cliquez sur « Create » (créer).

**Étape 9 :** Veuillez lire et accepter les modalités et conditions. Cochez la case « I agree » (j'accepte) et cliquez sur « Proceed to myMASC account » (accéder à mon compte).

Le compte *myMASC* nouvellement créé sera maintenant affiché. Cliquez sur « Edit Application » (modifier la demande) pour remplir votre demande de remboursement de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles en ligne. Si vous remplissez votre demande en ligne, il n'est pas nécessaire de remplir et de renvoyer la copie papier à la Société des services agricoles du Manitoba.

Les clients qui **ont déjà** un compte en ligne *myMASC* et qui accèdent à leur compte de remboursement de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles pour la **première fois**, sont priés de suivre les étapes suivantes pour accéder à leur demande de remboursement :

**Étape 1 :** Dans un navigateur Internet, entrez l'adresse **my.masc.mb.ca** (en anglais seulement).

**Étape 2 :** Sur la page de connexion *myMASC*, entrez votre adresse électronique et votre mot de passe, puis cliquez sur « Ouvrir une session ».

**Étape 3 :** La section sur le remboursement de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles se trouve au bas de la page d'accueil de client.

**Étape 4 :** Entrez le code à 16 chiffres qui figure en bas à gauche de la demande sur papier de remboursement de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles que vous avez reçue par la poste. Cliquez sur « Validate Code » (valider le code).

**Étape 5 :** Cliquez sur « Edit Application » (modifier la demande) pour remplir votre demande de remboursement de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles en ligne. Les demandes antérieures peuvent également être consultées dans la section « Previous Application History » (historique des demandes).

Si vous avez présenté votre demande de remboursement de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles en ligne pour 2021, il vous suffit de vous connecter à votre compte *myMASC* pour compléter et soumettre votre demande pour 2022.

Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, veuillez communiquer avec  
la Société des services agricoles du Manitoba.

# Farmland School Tax Rebate

## Information and Mailing | Renseignements et adresses

Please forward the application and proof of payment to the nearest **MASC Service Centre** listed below. If you have any questions contact MASC.

Veillez envoyer la demande et la preuve de paiement au centre de service MASC le plus proche indiqué ci-dessous. Si vous avez des questions, contactez MASC.

### Arborg

Box 2000, 317 River Road  
Arborg, MB R0C 0A0  
☎ 1-833-206-0451  
📠 1-833-478-1304  
✉ [arborg@masc.mb.ca](mailto:arborg@masc.mb.ca)

### Morden

Unit B, 536 Stephen Street  
Morden, MB R6M 1T7  
☎ 1-833-206-0479  
📠 1-833-467-1056  
✉ [morden@masc.mb.ca](mailto:morden@masc.mb.ca)

### Brandon

Unit 100, 1525 - 1<sup>st</sup> Street S  
Brandon, MB R7A 7A1  
☎ 1-833-206-0455  
📠 1-833-478-1305  
✉ [brandon@masc.mb.ca](mailto:brandon@masc.mb.ca)

### Neepawa

Box 1179, 41 Main Street E  
Neepawa, MB R0J 1H0  
☎ 1-833-206-0469  
📠 1-833-478-1310  
✉ [neepawa@masc.mb.ca](mailto:neepawa@masc.mb.ca)

### Dauphin

Room 209, 27 - 2<sup>nd</sup> Avenue SW  
Dauphin, MB R7N 3E5  
☎ 1-833-206-0459  
📠 1-833-478-1306  
✉ [dauphin@masc.mb.ca](mailto:dauphin@masc.mb.ca)

### Portage la Prairie

Unit 400, 50-24<sup>th</sup> Street NW  
Portage la Prairie, MB R1N 3V9  
☎ 1-833-206-0470  
📠 1-833-478-1312  
✉ [portage@masc.mb.ca](mailto:portage@masc.mb.ca)

### Headingley

1 - 5290 Monterey Road  
Headingley, MB R4H 1J9  
☎ 1-833-206-0465  
📠 1-833-478-1307  
✉ [headingley@masc.mb.ca](mailto:headingley@masc.mb.ca)

### Steinbach

Unit C, 284 Reimer Avenue  
Steinbach, MB R5G 0R5  
☎ 1-833-206-0480  
📠 1-833-467-1059  
✉ [steinbach@masc.mb.ca](mailto:steinbach@masc.mb.ca)

### Killarney

Box 190, 203 South Railway Street  
Killarney, MB R0K 1G0  
☎ 1-833-206-0466  
📠 1-833-478-1309  
✉ [killarney@masc.mb.ca](mailto:killarney@masc.mb.ca)

### Swan River

Box 1108, 120 - 6<sup>th</sup> Avenue N  
Swan River, MB R0L 1Z0  
☎ 1-833-206-0476  
📠 1-833-478-1315  
✉ [swanriver@masc.mb.ca](mailto:swanriver@masc.mb.ca)

If you require service in French, please call any of our service centres, press "2", and one of our bilingual team members will assist you.

Si vous avez besoin d'un service en français, veuillez appeler l'un de nos centres de service, appuyez sur le « 2 » et l'un des membres de notre équipe bilingue vous aidera.